



## قرآنی سوفٹ ویئرز کا تعارف

سید امتیاز علی

کمپیوٹر نے تحقیقی کاموں میں ایک انقلاب برپا کر دیا ہے اور انہیں ایک نیا رخ دیا ہے تحقیقاتی کاموں کے لئے اس وقت ہزاروں سوفٹ ویئرز مارکیٹ میں موجود ہیں۔ جہاں دوسرے لوگ علمی تحقیقات میں کمپیوٹر سے مدد لے رہے ہیں وہاں اسلام اور قرآن کے علوم کے بارے میں تحقیقات کے لئے بھی کمپیوٹر سے استفادہ کیا جا رہا ہے اگرچہ دوسرے علوم کی نسبت ابھی قرآن کے حوالے سے کمپیوٹر سے متعلق کام کم ہوا ہے لیکن جس انداز سے اس سمت کام بڑھ رہا ہے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ آئندہ نزدیک اس ضمن میں خاطر خواہ تبدیلی آئے گی اس مضمون میں ہم قرآن کے حوالے سے بنائے گئے کمپیوٹر سوفٹ ویئرز کا ایک تعارف پیش کر رہے ہیں اس امید کے ساتھ کہ یہ سوفٹ ویئرز قرآن پر کام کرنے والے محققین کے لئے سود مند ثابت ہوں گے۔

① اسلامیکا: یہ اسلام سے متعلق پہلا اردو ڈیٹا بیس کمپیوٹر سافٹ ویئر ہے جو پہلے ”نور الہدی“ کے نام سے مارکیٹ میں آیا تھا یہ سوفٹ ویئر ایک CD-ROM (سی ڈی روم) پر دستیاب ہے اس میں قرآن کریم کے چار اردو اور دو انگلش تراجم شامل ہیں۔ جناب قاری نعیم، مولانا شفیع، امام احمد رضا خان بریلوی اور جناب ابو منصور کے اردو تراجم کے علاوہ عبداللہ یوسف علی اور پکھتل (Pickthal) کے انگریزی تراجم اسلامیکا کی زینت ہیں، اس پروگرام میں عربی پڑھنے کی اہلیت نہ رکھنے والے ایسے افراد جو انگریزی رسم الخط سے آشنا ہیں کے لئے یہ سہولت رکھی گئی ہے کہ وہ قرآن کی عربی عبارت کو انگلش رسم الخط میں پڑھ سکتے ہیں اس پروگرام میں یہ سہولت ہے کہ آپ ایک وقت میں دو Windows کھول سکتے ہیں اس ذریعہ سے آپ کو یہ فائدہ ہوگا کہ کوئی سے دو ترجمے بیک وقت



کمپیوٹر سکریں پر ملاحظہ فرمائیں اور ان دونوں کے درمیان موازنہ کریں۔

اسلامیکا میں ایک قرآنی لغت بھی موجود ہے جس میں قرآن کے ہر عربی لفظ اور اس کا اردو ترجمہ درج ہے، قرآنی الفاظ کے ان تراجم کو عربی اردو کی اہم اور مشہور لغت سے لیا گیا ہے قرآن کے علاوہ اس پروگرام میں صحیح بخاری، صحیح مسلم، سنن ابن ماجہ اور سنن ابو داؤد کے اردو تراجم بھی ہیں چونکہ یہ پروگرام اردو کا ایک مکمل ڈیٹا بیس ہے اس لئے اس میں قرآن و حدیث کی ان کتابوں کے علاوہ سیرت نبوی، اصحاب نبی اور محدثین کے حالات زندگی سے متعلق معلومات فراہم کی گئی ہیں اس پروگرام میں مسلمان صوفیا اور اولیاء کرام کا بھی ذکر موجود ہے نیز اسلامی ممالک کا تعارف بھی شامل ہے یہ پروگرام انعام علوی کمپیوٹر نے تیار کیا ہے جو ایک ایسی پاکستانی کمپنی ہے جس کا مرکز کینڈا میں ہے۔

② 'ہدیٰ': یہ پروگرام Windows پر چلتا ہے اور خالص قرآنی پروگرام ہے اس میں پورے قرآن کا اصلی عربی متن اعراب کے ساتھ موجود ہے اس پروگرام میں مکمل قرآن کی ترتیل کے ساتھ تلاوت بھی شامل ہے ایک مشہور بین الاقوامی قاری جناب "پربیزگار" نے نہایت خوبصورت آواز میں اس پروگرام کے لئے تلاوت کی ہے۔

"ہدیٰ" میں ۲۰۰۰۰ ہزار سے زیادہ ایسے قرآنی موضوعات درج ہیں کہ ان میں سے ہر ایک موضوع سے متعلق آیات کو ترتیب وار لکھا گیا ہے یہ موضوعات الف، با کے اعتبار سے درج کئے گئے ہیں جس کی وجہ سے متعلقہ موضوع کو با آسانی ڈھونڈا جا سکتا ہے موضوعات کے تحت قرآنی آیات کی تلاش کے علاوہ قرآن کے عربی یا انگریزی الفاظ کو بھی با آسانی تلاش کیا جا سکتا ہے، اس پروگرام میں جناب عبداللہ یوسف علی کے انگریزی ترجمے کو بھی شامل کیا گیا ہے۔

یہ پروگرام Windows 95 کے علاوہ Windows 3.1 سے بھی سازگار (Compatible)

ہے یہ پروگرام انگریزی کے علاوہ اردو، فارسی، بوسینیائی، فرینچ، جرمن اور بنگالی زبانوں میں بھی دستیاب ہے۔ یہ پروگرام دبئی کے ایک کمپنی طلوع کمپیوٹرز نے تیار کیا ہے۔

③ نور: یہ پروگرام بھی ایک سی ڈی روم پر دستیاب ہے اس پروگرام میں قرآن کے عربی متن کے علاوہ حدیث کی کچھ بنیادی کتب بھی موجود ہیں قرآنی الفاظ، کلمات، جملات اور آیات نہایت سرعت کے ساتھ تلاش کرنے کی صلاحیت اس پروگرام کا خاصہ ہے اس پروگرام میں تقریباً دس گھنٹے کی قرآنی تلاوت باصوت موجود ہے اس پروگرام میں تلاوت قاری عبدالباسط، مصطفیٰ اسماعیل، منشاوی اور بدوی جیسے شہرہ آفاق قاریوں کے آواز میں موجود ہے۔



یہ پروگرام مرکز تحقیقات کمپیوٹری علوم اسلامی قم ایران نے ترتیب دیا ہے۔

④ القرآن الحکیم: ایک سی ڈی روم پر یہ پروگرام پاکستانی مارکیٹ میں وسیع پیمانے پر دستیاب ہے۔ Windows پر چلنے والا یہ پروگرام مصر کی ایک کمپنی SAKHAR (صخر) کمپیوٹرز نے ترتیب دیا ہے قرآن کا اصلی متن اس پروگرام میں نہایت خوبصورت رسم الخط میں موجود ہے قرآنی الفاظ، آیات اور موضوعات کی تلاش کی سہولت اس پروگرام میں موجود ہے اس پروگرام میں ابن کثیر کی عربی تفسیر قرآن بھی موجود ہے نیز ہر قرآنی لفظ کی عربی میں وضاحت بھی کی گئی ہے۔

⑤ عالم: بین الاقوامی سطح پر سب سے زیادہ مشہور اور مفید اسلامک سوفٹ ویئر ہے اس میں رنگین قرآنی متن کے علاوہ تیس گھنٹے کی تلاوت بھی موجود ہے انگریزی تراجم میں عبداللہ یوسف علی اور پکھتال کے انگریزی تراجم شامل ہیں تقریباً ۲۰۰۰ موضوعاتی فہرست بھی اس پروگرام کی زینت ہے، اس پروگرام میں صحیح بخاری، صحیح مسلم، الترمذی ابوداؤد کی کتب احادیث کے انگریزی تراجم بھی شامل ہیں، اس کے علاوہ صحیح بخاری کی موضوعاتی فہرست بھی درج ہے جو حوالہ کے لئے نہایت مفید ہے چند فقہی کتابیں بھی اس پروگرام میں شامل ہیں امام مالک کی الموطأ اور فقہ السنہ موضوعاتی فہرست کے ساتھ موجود ہے چونکہ یہ پروگرام زیادہ تر مغرب کے نو مسلموں کے پیش نظر رکھ کر تیار کیا گیا ہے لہذا اس میں انگریزی زبان میں اسلام کے تعارف اور تعلیمات سے متعلق چند ضروری کتب کے علاوہ اسلام کی نامور شخصیات کی سوانح حیات بھی درج ہے۔ اسلامی تاریخ اور اسلامی اصطلاحات کی لغت بھی شامل کی گئی ہیں۔

⑥ اردو قرآن: تین سی ڈی روم پر مشتمل یہ پروگرام پاکستان کی مارکیٹ میں عام دستیاب ہے اس پروگرام میں اعراب کے ساتھ قرآن کا مکمل متن موجود ہے اس کے علاوہ تین انگریزی زبان میں عبدالباسط، یوسف علی، پکھتال، شاکر کے تراجم موجود ہیں۔ اس کے علاوہ عربی متن کو انگریزی رسم الخط میں بھی لکھا گیا ہے تاکہ عربی زبان سے ناواقف شخص قرآن کو عربی تلفظ میں پڑھ سکے قاری عبدالباسط اور قاری حوصری کی مکمل تلاوت قرآن بھی اس میں شامل ہے انگریزی کے علاوہ چینی، اردو، ملائی، انڈونیشائی، ترکی زبانوں میں قرآن کے تراجم بھی اس پروگرام کا حصہ ہیں۔

